1992 FSHBR

Skater Hockey Inline Hockey

Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Aire-la-Ville	D1
CLUB 2	Grolley La Principauté	D2

Lieu / Ort Location / Luogo	Aire-la-Ville	Date / Datum Date / Data	06.11.2016
Start / Beginn Début / Inizio	17:00	End / Ende Fin / Fine	19:00
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	B106		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	28

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	3934	BAECHLER Solphie	
Official scorer Marqueur	3935	HOWALD Dominique	
Referee 1 Arbitre 1	2034	POCHON Christian	
Referee 2 Arbitre 2	9002	MULLER Jean-Daniel	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	1
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	10	3

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Aire-la-Ville

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 Aire-la-Ville

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
44	C	GAMBA Sébastien				3096
7	A	CONSAGRA Gionata				3639
52	G	BERDA Michael	X	X	X	16701
	G					
55		GASCON François				16702
89		PILETTA Lionel				3356
54		NOVELLE Alexandre				4040
53		BONO Loris				3933
51		MURARO Jeff				16703
91		MARIN Michaël				2189
26		ANDREY Amaël				3084
88		SOARES Flavio				3514
4		SCHAGEN Jonas				3105

COACH: Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: ANDREY Amaël — Signature — 3084

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
04:54	4	44	1				
08:51	54	89	2				
12:04	55	88	3				
16:44	26	89	4				
21:28	51	91	5				
29:25	51	91	6				
41:58	91	51	7				
50:05	51	7	8				
52:14	44	55	9				
54:37	7	91	10				
				TOTAL			10
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
14:53	51	2	00:00	15:10	H
32:16	91	2	00:00	15:10	E
32:27	51	2	00:00	34:27	B1
34:25	44	2	00:00	36:25	H
35:36	88	2	00:00	37:36	G1
47:58	91	2	00:00	49:58	I
53:44	52	2	00:00	55:44	H
56:36	55	2	00:00	56:36	E
TOTAL				16 min	

2 Grolley La Principauté

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
KP	C	COLLAUD Emile				2971
13	A	TASCHNER Samuel				4009
1	G	GROSSRIEDER Matthi.	X	X	X	2879
	G					
82		MARCHON Fabien				3548
46		CLEMENT David				3378
16		CLEMENT Samuel				3426
88		JAQUET Yoan				3437
48		SAUTAUX Julien				2987
27		OBERSON Yvan				2391
11		MARRO Nicolas				3113
89		GROSSRIEDER William				3427

COACH: Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: TASCHNER Samuel — Signature — 4009

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
15:10	27	48	1				
23:17	KP	27	2				
56:36	48	HC	3				
				TOTAL			3
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
23:39	88	2	00:00	25:39	H
35:25	48	2	00:00	37:25	H
44:23	27	2	00:00	46:23	I
47:58	27	2	00:00	49:58	B1
49:41	48	2	00:00	50:05	A
50:55	HC	2	00:00	52:14	H
57:40	HC	2	00:00	59:40	A
TOTAL				14 min	